

El cuidado de los ojos

Hay alguno que no comprende las serias consecuencias que se originan al tener que esforzar continuamente la vista? No hay nada que pueda interesar más a una persona que los ojos, y por eso es lo primero que se debe cuidar. Así pues, no se abuse de ellos; véndase a esta casa donde mediremos con la vista, garantizando el ajuste perfecto de los cristales.

PLATERIA "BURGHETTO"

EL PROGRESO

Los Anillos de compromiso

Son los regalos que más se aprecian cuando poseen todas las cualidades exigidas por la moda: tenemos un bonito surtido de anillos cincelados y con hojas de yedra en relieve (símbolo de amor eterno) que resultan muy baratos por ser fabricados en la casa.

Juan F. Burghetto

Durazno

PERIODICO INDEPENDIENTE

Durazno, Miércoles 29 de MARZO de 1911

Director y propietario: JOSE F. PIQUINELA

Año VI Núm 572

Precios de suscripción

En la ciudad, mensual . . . \$ 0.60
En campaña, id . . . 0.70
Número del día . . . 0.10
Por año en campaña . . . 8.00

Los originales no se devuelven, sean o no publicados

Publicadas o anuncios se pagan anticipadamente

DR. RUFINO PELUFFO
ABOGADO
ESTUDIO: CALLE SARANDI

DR. FERNANDO REBOLLEDO
Médico, Cirujano
CONSULTORIO: SARANDI 136

DR. JULIAN QUINTANA
ABOGADO
ESTUDIO: CALLE GENERAL RIVERA

SILVERIO SARRASINA
ESCRIBANO
General Rivera 164

PROCURADORES

Juan M. Reyes
Calle 18 de Julio 138
Santiago F. y Fernández
YI 618

Oficina Nogueira

José P. Nogueira, E. Público.
José V. Nogueira, E. Público.
Juan M. Reyes, Procurador
Héctor Obes García—Procurador
García y Nogueira hijo, Comisionistas.

18 de Julio 138—Durazno

Florencio Ponce

INGENIERO

18 de Julio 102

BELARMINO CAETANO

Escribano Público

Escribano: Calle YI 89

NICOLAS CASATROJA
Médico, Cirujano y Partero
Diagnóstico y tratamiento de las enfermedades por los rayos X.—Consultas de 7 a 9 de la noche—

CONSULTORIO MARISCALA 31

DR. JOSE A. ETOCHURY
MÉDICO CIRUJANO PARTERO
Ex-practicante interno del Hospital de Caridad—18 de Julio—Plaza Nueva DURAZNO

ANGEL NUNEZ AYAGUER

Abogado

CALLE YI

José D. Ayaguer

Rincón 144

INOCENCIO ZABALA

18 de Julio 128

Las caballadas de las Policías

Circular a los Jefes Políticos

El Ministerio del Interior pasó a todos los Jefes Políticos de campaña la siguiente circular:

Montevideo, Marzo 25 de 1911. —Al señor Jefe Político de...—Habiendo llegado a conocimiento de este Ministerio que algunas Jefaturas tienen caballadas en campos particulares contra la voluntad o conocimiento de sus dueños se hace saber a V. S. que en lo sucesivo deberá obtener el consentimiento del propietario del potrero donde sean colocadas, arrendándolo sinó hubiera otro recurso.

Se ha dispuesto igualmente, que se haga entrega de los caballos ajenos cuya propiedad sea justificada en cada caso por los reclamantes.

De los caballos ajenos que no hayan sido reclamados o cuya propiedad no ha sido justificada con los respectivos certificados, se servirá V. S. remitir a la brevedad posible un estado en que se establezcan las marcas y demás señales que tengan. Saludo a V. S. atentamente.—P. Manini Ríos.

cia de las personas del lugar donde está ubicada la oficina, y disponiendo de una audacia a toda prueba, ha tenido durante un buen tiempo engañada a toda la población, burlándose tranquilamente de sus superiores y de las severas virtudes de la ley.

El susodicho cuentista era el encargado de atender a las personas que concurrían al Juzgado con el objeto de contraer enlace, estando entre sus cometidos el de extender los edictos de práctica. Aprovechando esta circunstancia, el ingenioso joven se ejercitaba en su extraordinaria facultad, especialmente cuando las víctimas experimentales eran personas de pocos alcances en tráficos y expedientes. Así aconteció con el de venturado capataz del Hipódromo de Maroñas. Una mañana este señor se presenta al Juzgado del habilitado escribiente, y solicita contraer enlace. El chico del cuento toma los datos indispensables y anuncia después al futuro esposo que ya vería publicado el anuncio oficial de su boda.

No obstante esta promesa, el tiempo transcurrió lento e inabarcable, sobre todo para un novio en vísperas de nupcias y en vísperas de dichas eternidades, y los edictos matrimoniales no aparecieron por ninguna parte, ni escritos ni vocados, ni en diarios ni en hoja suelta. ¡En ninguna forma! El mozo se desesperaba y la familia de su dama se desesperaba mas. ¿Era acaso que el novio no quería casarse? ¿Era acaso que aquel amor nunca pensó consagrarse ante la banda sagrada del juez? Era... En fin. La imaginación caleturienta y medrosa de la familia interesada destruía virtudes y levantaba calumnias, mientras el bueno y desdichado del capataz se devanaba los sesos pensando por qué tales y cuales razones no asomaban a la luz pública aquellos edictos de tanto interés para su vida personal y casada. Casi lo co, medio muerto, con el corazón en la boca y el alma en los labios, se presentó de nuevo al Juzgado, a enterarse de una vez por todas de la buena o mala noticia que hubiere. Estaban ya sobre la fecha dicha, y nada de nada!

—¿Y cuando, señor, aparecen?... El empleado le manifestó que la falta de edictos debía atribuirse a un olvido suyo, y como no deseaba que se perjudicase y a fin de que la fecha del enlace no fuera transferida prescindiendo en parte de tal formalidad, prometiéndole publicar los edictos desde la fecha de la reclamación hasta el día del casamiento.

Excusado es decir que el recomendado escribiente tuvo especial cuidado en señalar para la ceremonia civil una hora en que no se encontraba el Juez en la oficina, como que es necesario agrogar que una vez justificada la ausencia de éste, y verificado el acto, sin dejar constancia de él en el Registro Civil, cobraba el importe de práctica, extendiendo un certificado falso para que pudiese realizarse la ceremonia religiosa.

Los novios y comitiva se retiraron del Juzgado sin sospechar en lo más mínimo la burla de que habrían sido objeto, hasta que hace poco días el esposo fue llamado a declarar ante las autoridades judiciales superiores, que en autos de la causa realizada tomaron cartas en el asunto, y fué recién entonces que se enteró de la nulidad de su matrimonio.

Escribió lo que antecede, llega hasta nosotros la confirmación: le

Reservado para el aviso de la Platería Joyería y Relojería ORIENTAL

Mariscala 141, Frente a la plaza Sarandí En la Ciudad del Durazno

Empresa de Pompas Fúnebres y CARRUAJES DE PASEO — DE BASILIO BAZZI —

Calle Gral. Artigas N.º 190—Plaza Sarandí—Durazno

CASA ESPECIAL, en servicios fúnebres de todas categorías desde el más lujoso al más sencillo, a precios sumamente módicos. Servicio de carruajes a toda hora del día y de la noche.

ESTA EMPRESA posee la gran carroza Luis XV primera en su clase en esta ciudad.

LA CASA está bien montada en el ramo de funeraria fúnebre contando con todos los elementos necesarios para poder ofrecer al público un buen servicio.

LA EMPRESA proporciona títulos y se encarga de arreglar salas mortuorias y correr todos los trámites del entierro.

ESTA EMPRESA tiene un servicio completo de carruajes, pudiendo ofrecer a su numerosa clientela Landos de gran lujo, Cupers, Milorsas Victorias y coches para viaje a cualquier punto de la República.

LA CASA se encarga de la compra venta de caballos para paseo y tiro de las mejores razas: se muestran al tiro, y se toman caballos y coches a pensión.

Nota una tarifa especial a los pobres

ESTA EMPRESA creyendo cumplir con un deber humanitario ha resuelto llevar el servicio con CARRO FUNEBRE Y CAJON POR LA SUMA DE 7 \$.

OTRA para el servicio nocturno habrá en el porton de entrada personal para atender al cliente

TENEDOR DE LIBROS

Se ofrece para casa de comercio o estancia, cuenta con varios años de práctica; actualmente a cargo de la contabilidad de una de las más fuertes casas de San José desde hace varios años.

Conocimiento generales de comercio, y lleva libros según autores mas modernos, y los sistemas mas perfeccionados.

Referencia a satisfacción.

Las fiestas religiosas

Un proyecto sustituyéndolas

El señor representante don Pedro Cosío presenta un proyecto de ley, sustituyendo los días feriados con motivo de conmemoraciones religiosas por otro de carácter patrio.

Dicho proyecto, que pasó a la Comisión de Legislación, dice así:

«Art. 1.º Desde la fecha de la promulgación de la presente ley se considerarán días hábiles todos los que actualmente son feriados con motivo de conmemoraciones religiosas.

Art. 2.º Decláranse días feriados:

a) Las fechas 19, 20 y 21 de Julio conmemorándose desde el día 18 del mismo mes a celebrar el aniversario de la Jura de la Constitución de la República.

b) El 1.º de Enero en celebración del primer día del año.

c) El 1.º de Mayo como fiesta de los trabajadores.

d) El 12 de Octubre como aniversario del descubrimiento de América.

Art. 3.º Comuníquese, etc.—Pedro Cosío.

Entre los días festivos que habrán de considerarse hábiles, según la propuesta del representante Cosío, figura el de los Reyes Magos, la Semana Santa, la Concepción, el Corpus y demás.

Sección Literaria

En el álbum de Lila

En tus ojos, tienen de la noche un negro nocturnal, Y abrieron, con un cándido reproche, De la flor del Alma, dulce broche: El broche de mi Amor y mi Ideal.

Rezonan, por mi alma sonadora, Con un verde mirar: Pues tienen, de la dicha encantadora De la Esperanza, el color y la aureola, Y el miraje luciente de la vida.

Son verdaderos, pues, y mis palabras Perfumaron al pasar entre las flores Tempranas del amor con sus alas. Batiendo en la vida y en la muerte.

LOS NIÑOS

Amar a los niños forma parte de la naturaleza de las mujeres, dijo un autor. No sé si será por eso que me gustan tanto. Veo en un niño la encarnación triunfal de la inocencia. Si risueños son amorosos, lo son tanto o más, enojados: sus enfados pasajeros tienen todo el encanto de las inconsecuencias cándidas.

Un niño y una estrella; una flor de la tierra y una flor del cielo. Los dos iluminan, así es que las dos son luz.

Un niño es una esperanza. Niñez es sinónimo de mañana. Cuando un niño muere, muchas esperanzas mueren también.

Coged un ramo de flores y dádsele a un niño. ¿Qué es? —Una flor sosteniendo a otras flores, las flores y los niños son hermanos.

Ayer vi por la calle un niño de la mano de su abuelo. Se me antojó que era el mañana sosteniendo al ayer. Una bella alegría del futuro dándole la mano al pasado.

Un niño simboliza la suprema debilidad. Y sin embargo a veces puede más que un hombre. Pueden más dos manecitas pequeñas y sin fuerza que se elevan en señal de ruego, que dos puños varoniles que se alzan en señal de amenaza. —Fid.

El cuento del matrimonio

Un escribiente de agallas

Casados q' no están casados

Quien es el ingenioso autor del cuento

Un colega refiere con minuciosos detalles un cuento del tipo del casamiento de que fué víctima, además de un número de personas que aún no se conoce, un capataz del Hipódromo de Maroñas.

El cuentista, según la susodicha información, es un escribiente de un Juzgado de Paz. Este señor, explotando en parte de la ignoran-

EL PROGRESO

REALIDADES...

Hay que evolucionar

La educación que reciben los niños de tierra adentro (aún acualmente) es deficiente y primitiva. Las escuelas escasean y a ellas solo pueden concurrir aquellos niños cuyos padres poseen arraigo. Los hijos de los peones, puesteros, agregados, troperos, difícilmente van a la escuela. De modo que una inmensa mayoría de la capa social que puebla nuestra rica y floreciente campaña no recibe los inmensos beneficios de la educación escolar. Esos niños — hombres del futuro — se crían en la ventura, a la buena de Dios, sin guía ni preceptor, pues sus padres (si es que los tienen legítimos) muy poco tiempo disponen para guiarlos por el camino de la moralidad elevada.

Tanto el niño como el mozo y el hombre de campo se crían en medio de la naturaleza fortaleciendo, es cierto, su organismo con el aire oxigenado de los campos, ejercitando los músculos con el trabajo y las boleadoras pero en un medio moral desconsolador. Las reuniones que frecuenta el hombre de campo son las de los boliches, carreras, bailes o las rueltas de fogón donde el mate amargo circula, mientras se doran los costillares de capón puestos al fuego. En sus conversaciones que revelan una mentalidad burda, solo se ocupa de apuestas y cancheros pues el juego constituye un cáncer social que corroe el organismo de los hombres de campo; se ocupará de bailes y chinitas, pues nuestro paisano es sensual debido a su alimentación carnívora que consume día y noche, ocupando su atención las próximas paradas del rodeo, las marcaciones, los apartes, las tropas de invernada y otros temas pastorales. El niño, el mozo y el hombre de campo endurecen sus sentidos viendo degollar y desollar la res vacuna o el capón que

les servirá de alimento sin que la vista del animal desuavizado o el chorro de la sangre caliente al ser herido el animal, le cause la más mínima emoción.

En las pulperías y boliches el hombre se saturará de infernales bebidas, brevajes o falsificaciones vendidas por pulperos sin conciencia ni escrúpulos, que con tal de ganar dinero les importa un comino arruinar el organismo de un hombre.

Los ejemplos que tanto influyen en la línea de conducta de los hombres, son igualmente malos, como originarios de un medio primitivo. Así, existe el culto a la fuerza y al valor; un paisano que distribuya puñaladas, a una partida de policía y enseguida se oculte en el Brasil, trasponiendo rápido la frontera será mentado en el pago y su fama correrá como el viento. Una pareja de contrabandistas con gran carguero de tabaco u otros productos brasileños, que se internen burlando la vigilancia de aduaneros y policía serán hombres mirados con respeto. Un domador que en tres horas deje a un «bajual» mauco como un cordero mimoso, será mirado como hombre de condiciones sobresalientes.

Un paisano que en un aparte de novillos sugete a un animal arisco con solo la fuerza de sus músculos y la resistencia de su lazo, será tan respetado como el comisario del pago.

Todo tiende en nuestra campaña pastoril al culto de la fuerza bruta. Nuestro hombre de campo respetará cualquier manifiestación arriesgada del valor; no mirará si la empresa es justa o injusta, si es moral o antimoral; no razona, solo admira a la fuerza.

J. V. Díaz

Unico agente de los afamados cigarrillos

GUERRILLEROS

ANTONIO B. GIORDANO - DURAZNO

Borraron con su gracia mis dolores

Y velaron de dicha mi razón.

Onda luciente, negra cabellera

Que rodea tu frente angelical

Bucles son, que recuerdan primavera

Y velas de hermosura, tus ojeras,

Hermosura que sueña en mi ideal.

Bañada, por el claro de la luna

De tus ojos de Amor.

Cual reflejo en la pálida laguna,

Tu cabellera ondeante, vibra en una

Belleza de un ensueño seductor.

Si secaran mis lágrimas floradas,

Enas tus crineras, por mi amor, amadas,

Yo te daría un algo sin igual:

Un algo del perfume de las flores

O un preludio de dicha, encantadores

Los sueños de mi Amor y mi Ideal!

Oh la gracia que, amante arrobadora

En tu tallo gentil,

Vive y se sacude encantadora

Con el hábito bello de una aurora,

Tu cabellera ondeante, vibra en una

Belleza de un ensueño seductor.

Oh el dulce y lascivo movimiento

De tu cuerpo de luz!

Yolo vi, entre visiones, en un cuento

De Azores y de glorias, donde el viento

De la Dicha, revive en su capuz.

Oh, si en día futuro, mis visiones

Fuera realidad y no ilusiones,

Y besara tus labios con ardor...

Entonces te daría, yo, mil almas,

Todo un mundo, mis sueños y mis pal-

mas,

Y los dulces ideales de mi Amor!

Roisseau

Mont, 25-5-1911

REMITIDO

Sr. Director de EL PROGRESO

don José F. Piquinela.

Dado lo que en el entrante las ma-

nifestaciones que a continuación trans-

cribo, ruego a Vd. encarecidamente,

quiera darme cabida en las columnas

de su ilustrado periódico.

La distinción de que por ellas se me

hace objeto, viene a concederme la im-

mensa satisfacción que deben aspi-

rar todos los funcionarios públicos a

mantener de la honradez y del cumpli-

miento de su deber, máxime como

cuando en el caso presente, me consta

que ellas condensan la vehemente sin-

ceridad de un vecindario honesto con-

stituido en su mayor parte por propie-

tarios de fuertes capitales que por su per-

sistente y justificado interés en la buena

marcha de los órganos sociales con-

traría una acción conocida hasta en los

más mínimos detalles de que emerge,

calificada ya por la opinión pública y

al que en consecuencia guardará siem-

pre mi más profundo agradecimiento.

Los que suscriben, hacendados y

vecinos de la 3.ª sección del Depart-

gura, Susana Velasco, Pedro Bedat,

Gregorio Paredes Simón Laguna, An-

tonia Rocha Modesto Barneche, Ele-

terio Laguna, Rodolfo F. Ferreira, Fi-

lomeno Ferreira, María Lafargue de

Ferreira, Gerónimo H. Ferreira, Mar-

tín Laguna, Juan Maldonado, Nemes-

io Rocha, Miguel A. Leoniz, Melión

Parra, Máximo Dominguez, Orestes

M. Dominguez, A. de Fausto Domín-

guez, Jorge Mequín, Anacleto M. Le-

breira, Luis González, Miguel Ague-

re, José M. A. González, Jerónimo Mor-

ganti, Rogelio Rodríguez, José A. Ca-

ceres, Leoncio B. González, Santiago

Vera, Covero D. Llanos, Pedro Car-

dozo, Nieves Arcosa, Manuel Llanos,

Flora Llanos, Salvador Navas, Pauli-

no González, Ubaldo Olivera, Flora

Llanos (hijo), Rafael Baz, Marcelo

Fernandez, Sándalo Laguna.

Al agradecer entusiastamente al señor

Director la concesión de lo solicitado,

creo pertinente hacer constar que si

entre los suscriptos faltan algunos po-

cos vecinos, ello se debe, según me lo

manifiestan, a que en el momento de

la recolección de las firmas éstos no

se encontraban en sus casas.

Saluda a Vd. alto, su afeto, amigo

y S. S.—ALFREDO ZARZA.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

Molles, Marzo de 1911.

La licencia otorgada a la señori-

ta de Gutierrez.

Circular a los Jefes Políticos

El Ministerio del Interior ha re-

suelto pasar una circular a todos

los Jefes Políticos de campaña,

ordenándoles presten especial at-

ención al asunto de juegos de

azar, de cualquier naturaleza que

fuere, castigando severa-

mente a toda aquél que contra-

veiga.

Contraste

No tiene el Amazonas en sus orillas

rosa como la rosa de tus mejillas,

ni en sus laderas tienen nuestras mon-

tañas

roca como la roca de tus entrañas.

J. L. Mesa

Pensamiento

El arte de una democracia tie-

ne fuentes de inspiración muy di-

ferentes a las del arte de tiempos

pasados. Hasta el concepto mis-

mo de la vida se encuentra hoy

bloqueado por factores tan diver-

sos y tan variados que el rompi-

miento con las cristalizaciones de

la rutina se impone como una exi-

gencia de las modernas modali-

dades. A nuevos conceptos, nue-

vos preceptos; es una ley de con-

tinuidad que la vida impone.

La civilización griega no ha de-

saparecido con la antigua Grecia,

la civilización egipcia no desapa-

reció con el antiguo Egipto. El ar-

te de uno y otro de esos pueblos

se conserva y ha fructificado, co-

mo el arte de los primitivos, como

el arte del Renacimiento; pero

ha fructificado merced a los prin-

cipios creadores y no a la imita-

ción servil de lo ya creado. Las

evoluciones del arte se manifi-

estan tan respondiendo a idénticos

y universales principios, pero no

a idénticas fórmulas.—M. A. M.

Cambio de domicilio

El activo Juez Ldo. Dr. Pedro

Alado, ha trasladado su domi-

cilio a la casa recientemente cons-

truida de los menores Abella, ubi-

cada en la calle Sarandí.

Enlaces

El sábado se realizó la boda

del joven Luis Baldizan con la

Sta. Matilde Barales.

Deseamos a los jóvenes esposos

una eterna luna de miel.

Se ha presentado al registro

civil solicitando contraer enlace

el joven Félix Piñeyro (hijo) con

la Sta. Amela de Souza.

De Sarandí del Yí

En la noche del sábado regresa-

ron de Sarandí del Yí los señores

intendente municipal Dr. Rufino

Peltro, Dr. Nicolás Casatroja,

escribano Belarmino Caetano Sr.

R. Burghetto, S.F. y Fernandez.

Comida

Según se nos informa el sábado

próximo se realizará el banquete

con que un grupo de amigos ob-

sequian al apreciable joven Otto

Schultze, con motivo de su nom-

bramiento de oficial 1.º de la Je-

tatura Política de este Depart-

amento.

Viajeros

Regresa de Sarandí del Yí,

después de haber terminado la in-

stalación de los faroles Auto-Luz,

el ingeniero Sr. Florencio G. Pon-

ce.

Regresó para la capital el

Sr. Antonio de Liza.

Al mismo punto regresaron

los jóvenes estudiantes Luis Gior-

dano, Gilberto Caetano y Serafin

Lombardi.

Retornó de su establecimen-

to de campo el señor Juan Arhan-

cel.

De la capital regresó el far-

macéutico Sr. Juan I. Rolando.

Regresaron el lunes de Paso

de los Toros los señores coronel

Juan M. Barriola é inspector de

policías Manuel M. Sellaes.

Festajeando el aniversario del

cincuentenario en la mañana del

lunes se elevaron gran cantidad

de cohetes y bombas frente al lo-

cal de la Sociedad Italiana, con

curriendo al acto la Banda Popu-

lar.

Nombramiento

El lunes fué nombrado oficial

Lo de la Jefatura de este depar-

tamento el Sr. Otto Schultze.

Según se nos informa probable-

mente mañana tomará posesión

del nuevo puesto.

El gabinete italiano

El telégrafo nos anuncia la en-

trada del socialista Bissolati en

el nuevo ministerio italiano

La participación que en el po-

der italiano se le da al socialismo

ha causado excelente impresi-

ón en los círculos evolucionistas, li-

berales y avanzados.

La actuación de Bissolati, ase-

gura a las clases trabajadoras de

su país mayor libertad en sus mo-

vimientos políticos y económicos

y en general beneficiará a su pue-

blo si consigue en parte desarro-

llar el programa del partido en

que milita.

Los órganos clericales y en ge-

neral las clases usureras ven con

alarma la inclinación del monar-

ca italiano hacia los ideales de

moderación, criticando por la par-

ticipación que se le da a los re-

presentantes del proletariado ca-

lificado por este bello gesto de

alta traición; mientras los órga-

nos liberales con sensatez aprue-

ban sin reserva el triunfo más que

hay que agregar a los ya conse-

guidos por la libertad del pensa-

miento y acción.

Lotería de Cartones

El señor Isoldi nos pide haga-

mos público que con motivo de

no haber recibido los útiles nece-

sarios para la inauguración de la

lotería de cartones que había a-

nunciado para el sábado pasado,

ésta tendrá lugar el sábado pró-

ximo.

La inauguración tendrá lugar

con una lotería extraordinaria de

0.20 cts. el cartón;— el agraciado

recibirá además de premio un bi-

llete de lotería de \$ 2.50 de la

primera jugada.

Así pues, todo el mundo a la

lotería.

Tren expreso

Como se verá por el aviso que

en otro lugar publicamos el 29

de Abril próximo correrá un tren

expreso de esta ciudad a Central

con la rebaja de precios de cos-

tumbre.

El tren de regreso saldrá de

central el día 3 de Mayo. La hora

de salida del expreso de esta ciu-

dad es a las 11 y 50 a. m.

Licencia otorgada

La Comisión Dptal. en una de

sus últimas sesiones le concedió

Enérgico Reconstituyente



En la Convalecencia de Enfermedades Graves, en la Anemia, Debilidad General, Raquitismo, Escrófula, Tisis, Bronquitis y demás enfermedades del Pecho y los Pulmones,

Nada hay comparable a la maravillosa

EMULSION DE SCOTT

Enfermedad de Margarita Cobo
COMO RECORRO LA SALUD

"Mi hija Margarita tuvo hace seis meses el tífus y de sus resultas quedó padeciendo de mucha debilidad y de una anemia terrible. Viendo que con ninguna de las muchas medicinas que tomé encontraba mejoría alguna, decidimos darle la Emulsión de Scott.

"Apenas había empezado a tomarla comenzó a mejorar de una manera sorprendente. En poco tiempo recobró sus carnes y sus fuerzas y en vez del color amarillento de la anemia, tiene ahora una tez rosada, está gorda y fuerte y goza en general de una salud espléndida, como lo demuestra la fotografía que acompaña."—FRANCISCA COBO, Concepción, Chile.

LOS maravillosos efectos reconstituyentes de la Emulsión de Scott solo fallan cuando los enfermos se dejan sorprender con imitaciones espurias que no tienen ninguna de las extraordinarias virtudes nutritivas de la Emulsión de Scott, ó con las preparaciones alcohólicas que se anuncian como hechas de los elementos medicinales del hígado de bacalao sin el aceite.



el acta de nacimiento de mi representado, quiera VS. tenerlo presente. Durazno, Febrero 18 de 1911.—Angel Nuñez Ayguero

Y a los efectos de lo dispuesto por la ley del Registro del Estado Civil se hace la presente publicación por el término de treinta días. Durazno, Marzo 14 de 1911.

Isidoro Vidal.

M 29—V—29—A—

EDICTO—Por disposición del

señor Juez Ldo. Dptal. del Durazno doctor don Pedro Aladio

se hace saber: Que en el juicio que tra

mita ante este Juzgado la sucesión de

doña Benigna Gomez de Pintos sobre

rectificación de partidas, se ha presen

tado un escrito que copiado literalmen

te dice: «Señor Juez Ldo. Dptal. Juan

M. Reyes, en la representación invoca

do en el expediente sucesorio de doña

Benigna Gomez de Pintos, ante V. S. co

mo mejor proceda digo: I Que en algu

nas de las partidas y actas de estado

civil que se encuentran glosadas en es

tos autos, se notan errores que hay la

necesidad de subsanar, por lo que ven

go de acuerdo con el art. 72 de la ley

de Registro Civil, a iniciar el juicio

de rectificación de partidas. II Los e

rrores de que hago referencia son los

siguientes: En la partida de bautismo

de Marcelino (f 44) aparece con el

nombre de «Marcelina», siendo como

es varón y no mujer, figurando como

hijo de Antonio Pintos cuando lo es de

Antonio Pinto. En la partida de bautis

mo de Carmen (f 45) figura como hija

de Antonio Pintos, cuando el verdadero

nombre es Antonio Pinto. En el acta de

nacimiento de María Camila (f 46)

aparece con el nombre de María y Ca

mila, hay que suprimir la y; además

figura como hija de Antonio Pintos

cundo el verdadero nombre del padre

es Antonio Pinto, en esta acta firma

al final el padre de la inscripta con

el verdadero apellido de Pinto, firman

do igual dos de los testigos que son her

manos de ella. En el acta de naciemien

to de Antonio Clote (f 47) aparece co

mo hijo de Antonio Pintos, debiendo

decir de Antonio Pinto, en esta acta

figura el denunciante y dos de sus hijos

que son testigos, con el verdadero ap

ellido de Pinto. III Para probar los he

chos expuestos ofrezco las declaracio

nes de los vecinos de la 7.ª sección de

este departamento don José Serafin

Rodriguez don Juan Ricetto y don Ma

ximiliano Pineiro los que serán exami

nados al tenor del siguiente interroga

torio: I.º Por las generales de la ley. 2.º

Digan si conocen a don Antonio

Pinto y si conocieron a su esposa doña

Benigna Gomez. 3.º Digan si les consta

que los referidos esposos don Antonio

Pinto y doña Benigna Gomez, hayan

usado otros nombres y apellidos. 4.º

Digan si saben cuantos hijos existen

del matrimonio Pinto-Gomez y como

se llaman. 5.º De público y notorio dan

do razón de sus dichos. IV Para no in

terumpir la secuela del juicio sucesor

io, solicito de V. S. se forme expedien

te por separado con este escrito y las

partidas a rectificarse que existen

glosadas de f 44 a f 47 inclusive, que

se desglosarán y se agregarán por ca

beza, desglosándose también y agre

gándose como parte de prueba a este

incidente, las partidas corrientes de

f 30 a f 43 inclusive, que se encuen

tran bien, cuyo incidente, una vez for

mado se agregará por cordón al juicio

sucesorio. Por tanto: a V. S. suplico

que, teniendo por iniciado el juicio

de rectificación de partidas, se sirva

ordenar se hagan las publicaciones a

que se refieren al art. 74 de la ley

oferta, proveyendo en lo demás como

lo solicito, será justicia. Otro si digo:

Que residendo los testigos que deben

declarar en la 7.ª sección de este de

partamento, pido se libre despacho con

inserción del interrogatorio, al Juez

de Paz respectivo, cuyo despacho pi

do se me entregue para su remisión

Es igualmente justicia. Durazno 3 de

Marzo del 1911. Juan M. Reyes. Y a los

efectos de lo dispuesto por la ley del

Registro del E. Civil se hace la presen

te publicación por el término de 30

días. Durazno, Marzo 17 1911.

Isidoro Vidal, Actario.

M=22—V=A—22.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado

Departamental del Durazno doctor don

Pedro Aladio, se hace saber al público

la apertura de la sucesión de doña Ex

quieta Pintos ciudadana a la vez a los

que se consideren acreedores de la misma

6 interesados en ella por otro concepto

para que dentro del término de treinta

días comparezcan ante este Juzgado, a de

ducir en forma sus derechos bajo apercibi

miento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Febrero 10 de 1911.

Isidoro Vidal

Actuario

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado

Departamental del Durazno doctor don

Pedro Aladio, se hace saber al público

la apertura de la sucesión de doña Ex

quieta Pintos ciudadana a la vez a los

que se consideren acreedores de la misma

6 interesados en ella por otro concepto

para que dentro del término de treinta

días comparezcan ante este Juzgado, a de

ducir en forma sus derechos bajo apercibi

miento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Febrero 13 de 1911.

Isidoro Vidal

Actuario

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado

Departamental del Durazno doctor don

Pedro Aladio, se hace saber al público

la apertura de la sucesión de doña Ex

quieta Pintos ciudadana a la vez a los

que se consideren acreedores de la misma

6 interesados en ella por otro concepto

para que dentro del término de treinta

días comparezcan ante este Juzgado, a de

ducir en forma sus derechos bajo apercibi

miento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Febrero 13 de 1911.

Isidoro Vidal

Actuario

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado

Departamental del Durazno doctor don

Pedro Aladio, se hace saber al público

la apertura de la sucesión de doña Ex

quieta Pintos ciudadana a la vez a los

que se consideren acreedores de la misma

6 interesados en ella por otro concepto

para que dentro del término de treinta

días comparezcan ante este Juzgado, a de

ducir en forma sus derechos bajo apercibi

miento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Febrero 13 de 1911.

Isidoro Vidal

Actuario

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado

Departamental del Durazno doctor don

Pedro Aladio, se hace saber al público

la apertura de la sucesión de doña Ex

quieta Pintos ciudadana a la vez a los

que se consideren acreedores de la misma

6 interesados en ella por otro concepto

para que dentro del término de treinta

días comparezcan ante este Juzgado, a de

ducir en forma sus derechos bajo apercibi

miento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Febrero 13 de 1911.

Isidoro Vidal

Actuario

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado

Departamental del Durazno doctor don

Pedro Aladio, se hace saber al público

la apertura de la sucesión de doña Ex

quieta Pintos ciudadana a la vez a los

que se consideren acreedores de la misma

6 interesados en ella por otro concepto

para que dentro del término de treinta

días comparezcan ante este Juzgado, a de

ducir en forma sus derechos bajo apercibi

miento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Febrero 13 de 1911.

Isidoro Vidal

Actuario

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado

Departamental del Durazno doctor don

Pedro Aladio, se hace saber al público

la apertura de la sucesión de doña Ex

quieta Pintos ciudadana a la vez a los

que se consideren acreedores de la misma

6 interesados en ella por otro concepto

para que dentro del término de treinta

días comparezcan ante este Juzgado, a de

ducir en forma sus derechos bajo apercibi

miento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Febrero 13 de 1911.

Isidoro Vidal

Actuario

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado

Departamental del Durazno doctor don

Pedro Aladio, se hace saber al público

la apertura de la sucesión de doña Ex

quieta Pintos ciudadana a la vez a los

que se consideren acreedores de la misma

6 interesados en ella por otro concepto

para que dentro del término de treinta

días comparezcan ante este Juzgado, a de

ducir en forma sus derechos bajo apercibi

miento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Febrero 13 de 1911.

Isidoro Vidal

Actuario

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado

Departamental del Durazno doctor don

Pedro Aladio, se hace saber al público

la apertura de la sucesión de doña Ex

quieta Pintos ciudadana a la vez a los

que se consideren acreedores de la misma

6 interesados en ella por otro concepto

para que dentro del término de treinta

días comparezcan ante este Juzgado, a de

ducir en forma sus derechos bajo apercibi

miento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Febrero 13 de 1911.

Isidoro Vidal

Actuario

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado

Departamental del Durazno doctor don

Pedro Aladio, se hace saber al público

la apertura de la sucesión de doña Ex

quieta Pintos ciudadana a la vez a los

que se consideren acreedores de la misma

6 interesados en ella por otro concepto

para que dentro del término de treinta

días comparezcan ante este Juzgado, a de

ducir en forma

LIBRERIA, Papeleria y Tipografía

JOSE F. PIQUINELA

Calle Rincón Nos 117 y 119, y Sarandí Nos 161 y 165

Esta casa se encarga especialmente de la impresión de diarios, periódicos, revistas, y cualquier clase de trabajos tipográficos, a precios no admiten competencia.

En el ramo de Librería y Papelería

Existencia artículos todos de primera calidad y provee las principales

TELEFONO "LA UNION" — DURAZNO

Ferretería y Almacén Español

JOSE GARCIA FERNANDEZ

CASA FUNDADA EN 1884

— CALLE 18 DE JULIO ESQUINA SARANDI —

Esta casa es la que más vende de ferretería y la que más y mejor surtido tiene del ramo;—dándole el caso que lo que acá no encuentra el comprador será inútil que lo busque en otra casa.—Esto lo saben los carpinteros, herreros, pintores y albañiles, etc.

Perennemente tengo a la venta: Cuchinas económicas con esmalte a prueba de fuego y sin esmalte.—Pálvora, mecha y dinamita, para canteras.—Semillas de hortalizas, de flores de jardín, de alfalfa francesa libro de ensenta, y cuando es tiempo de sembrar: de papas en cajones, legumbres de semillas inglesa.—Precios módicos garantizando la bondad de todos los artículos.

LA PERLA ORIENTAL

TIENDA Y MERCERIA

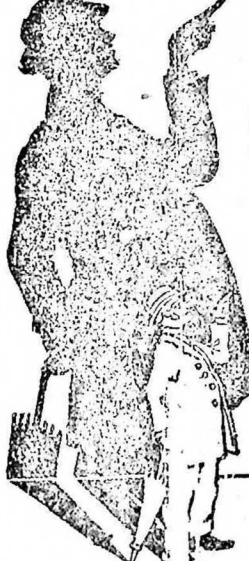
PEDRO LEON LOPEZ

CALLE 18 DE JULIO ESQ. SASANDI—CASA FUNDADA EN EL AÑO 1876

Completo surtido en los ramos de tienda y mercería.—Gran surtido en ropa blanca para señoras.—Desde esta fecha la casa tendrá en liquidación permanente gran cantidad de géneros de vestido de todas clases e infinidad de otros artículos que se venderán a precios baratísimos.

FLUIDO DE CREOLINA

Es el remedio mejor y más conveniente PARA CURAR LA SARNA, no es venenoso ni mancha; fortalece las raíces de la lana y da salud a los animales.



Es el Remedio preferido en todas las Caballerías para curar los animales de raza.

Se usa además con gran éxito para curar heridas, lombrices, aftosa, triesteza, garrapatas, bichera, enfermedades de la piel, etc., etc.

UNGÜENTO de Creolina

Lo mejor que existe para curar toda clase de heridas, tumores, inflamaciones, bichera y psoriasis.

Clase especial para curar la mancha en las ovejas.

JABÓN de Creolina

Curan las enfermedades de la piel, cecpa, etc.

Un baño con este jabón es el remedio higiénico más grandioso.

Es indispensable pedir solamente Creolina marca BUENA ESTRELLA, pues las malas imitaciones que han aparecido no dan ningún resultado.

STRAUCH & C.

MONTEVIDEO

Cochera de El Universo

DE FLORO Y NEMECIO LINASAZORO-DURAZNO

Con infinidad de carruajes y caballerías aptas para hacer viajes a toda la República.—La tarifa de precios que rige es sumamente módica y no admite competencia.

Zapatería-Italo-Uruguaya

Gran Barullo de Calzado de ANTONIO GRASSI

Gran surtido de calzado para hombres, señoras y niños.—Especialidad en calzado de todas clases sobre medida.—PRECIOS MODICOS Calle Maciel esquina Treinta y Ocho DURAZNO.

CHOCOLATE PITZER

LEDDI

EL PROGRESO

Oficina de esta Ciudad.

ESTA CASA ES LA UNICA AGENCIA

Del libro de cocina que tanta aceptación ha tenido: La Cocinera Oriental.

Precio de cada ejemplar: 0.50 centésimos.

También se encarga de la fabricación de sellos de goma y clichés de todas clases. Se mandan las muestras y precios a domicilio.

Banco de

la Republica O. del Uruguay

Fundado por Ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

Casa Central: Zabala, 79

— Agencia: Rondeau 366 —

SUCURSALES:—en Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Carmelo, Dolores, San Carlos, Sarandí del Y y Agencia en Tala.

CAPITAL AUTORIZADO \$ 12.000.000,00

CAPITAL SUSCRITO \$ 8.195.358,06

CAPITAL INTEGRADO 7.427.063,69

FONDO DE RESERVA 597.598,64

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.

Descuentos de documentos de comercio.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras Sucursales, median te pequeñas comisiones.

Cobranzas de depósitos y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros, en la capital y campaña.

Título en custodia—Compra y venta de títulos.

La Casa Central, hasta nuevo aviso.

ABONA

En cuenta corriente a oro..... 1 por ciento

En depósito a plazo fijo—6 meses..... 3 " "

id id mayor plaza..... convencional

En Caja de Ahorros..... 3 por ciento

COBRA

Por descubierto en cuenta corriente a oro..... Convencional

id id con garantías de valores..... id

Escentos..... id

La Gerencia.

Alquitrán Inglés ó Licor de Alquitran Medicina

European Drug Company

El uso interno de ALQUITRAN, remedio ya conocido desde Dioscórides, Teofrasto y Plinio, fué preconizado por Berqueley, Obispo Irlandés, para la curación de la Tisis.

Las enfermedades en que se emplea el ALQUITRAN en su forma soluble y agradable como el licor que preparamos, con las siguientes: Enfermedades crónicas de los órganos respiratorios, especialmente la Bronco-Blenorrea, el Asma Catarral y sobre todo la Tisis, Tuberculosis, en cuya enfermedad lo recomiendan especialmente Lebert, Petrequin y Guibert.

La manera de emplear nuestro "Licor de Alquitran" es sencilla y fácil, dada su perfecta solubilidad en el agua fría ó caliente.

Una cucharadita en un vaso de agua, ó dos cucharadas para una botella, constituyen el Agua de Alquitran, que puede tomarse durante el día y aun entre la comida.

Si se emplea como Lavatorio se le disuelve con poca agua.

Para inyección se disuelve el litro con cuatro partes de agua.

En venta en la Farmacia La Sirena, de Juan I. Rolando—Durazno—Plaza Independencia.

GRAN ALMACEN, BAZAR Y FERRETERIA

- EL URUGUAYO -

— DE —

Antonio B. Giordano

Plaza Independencia — DURAZNO

Esta acreditada casa cuenta siempre con un grande y variado surtido en todos los ramos que abarca, es la casa que vende más y mas barato, porque sabe limitar las utilidades conformándose con poca ganancia en todos los artículos que expende.

Compra en muy buenas condiciones y por lo tanto está habilitada para expender a precios que ninguna otra puede hacerlo.

Es la casa especial en el ramo de Bazar en el que cuenta siempre con un espléndido surtido, que coloca a precios sumamente módicos.

Confitería Italiana

— DE —

GENARO ISOLDI

Calle 18 de Julio — Durazno

En esta casa recientemente abierta encontrará el que se digna visitarla, ricas masas, un esmerado servicio de cafés, buenas bebidas, todas ellas de legitima procedencia.—Especialidad en licores de distinta clase. Servicio de lunch, bailes, casamientos, bautismo todo a domicilio onamos el mismo establecimiento.

Servicio especial para campaña.

-Tienda y Almacén DE JOSE FRANCO

En esta antigua casa acreditada por su trato al público en general y en especial por sus precios y garantías. Precios sumamente módicos. Calle Mariacel, 15 de Mayo—DURAZNO

Banco de préstamos inmobiliarios

25 DE MAYO 219

—Capital autorizado \$ 4:000.000—

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Don Osorio Silveira; VICE PTE. señor Don Antonio VOCALES: Gonzalo Ramirez; don Remigio Castellanos, Ingeniero don Juan de, don Juan B. Bado don Pedro Indart Donia (hijo) don Francisco Ameghino; don Agust Hoffmann, don Manuel Lessa don Erasmo Begona, don Silveira don Pascual Durante, ABOGADO doctor don Pablo Damiani; SINDICO Eugenio J Madalena ESCRIBANO doctor don Osvaldo Acosta ARQUITECTO don don Juan P Fabini.

Otorga préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

PAGA DE INTERES A PLAZO FIJO:

A 3 meses.	el 5 0/0 anual	A 9 meses.	el 6 0/0
A 6 meses.	el 5 1/2 0/0	A 12 meses.	el 6 1/2 0/0
A mas meses convencional.			

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad, a retirar a la VISTA pagando a la de CINCO POR CIENTO ANUAL a los depósitos que hayan manecido más de tres meses.

OCTAVIO RAMOS SUAREZ—Agente general en Durazno

BARRACA DE MADERAS

ALMACEN DE HIERROS

— DE —

—Anibal Piriz—

SURTIDO COMPLETO EN MATERIALES DE CONSTRUCCION

Unico agente del renombrado portland marca "Condor"

Durazno

BOTICA ROLANDO

— Juan Isabelino Rolando —

Ex-Farmacéutico de la Farmacia central de los Hospitales de Montevideo

PLAZA INDEPENDENCIA — CALLE SARANDI ESQ. RINCON — DURAZNO

En esta casa se encuentra un gran surtido de especialidades extranjeras, medicina como en perfumeria, de las mejores fábricas de Europa y América.

Renovación constante del stock de productos químicos y drogas de primera para la preparación prolija de las recetas diarias.

Nueva y completa instalación de aparatos y útiles destinados a llenar cumplidamente todas las exigencias de la medicación moderna, basada en la antisepsia y en la química.

Depósito permanente de oxígeno y hielo. — Surtido de braguera de acción especial, — productos químicos para las artes y la industria. — Aguas de las más renombradas. — Te Souchoou especial. — Artículos de goma de clases. — Medicamentos homeopáticos.

ESPECIALIDAD DE LA CASA Emulsión de aceite de higado de bacalao hipofosfórico, de cal y soda. — Elixir de coca y pepsina. — Pasta dentífrica. — Tópico para los callos.

Los pedidos para campaña se atienden con exactitud y puntualidad.

SERVICIO PERMANENTE DE DIA Y DE NOCHE

Molino Fidelería y Panadería

A VAPOR

DE JUAN CAORSI

Calle YI DURAZNO

Vinos Pons Puros-Naturales

— NADA DE DROGAS —

Primeros premios.—Medalla de oro en Burdeos 1895.—1903—Alcoy 1909—Paris 1905—Torino 1902—Milán 1906—Primer vino cual que el extranjero.

Francisco B. Fiorito: único depositario

Estación Suarez. Los dos Tele

Unico Agente depositario en el Durazno:

Antonio B. Giordano



EL QUE COMPRE

UN

RELOJ

DE LA RENOMBRADA MARCA

"EL URUGUAYO"

TIENE RELOJ PARA TODA LA VIDA

ESTA MARCA HA ADQUIRIDO

SU RAPIDO NOMBRE DEBIDO A

EXACTITUD Y SU DURACION

INCOMPARABLES

UNICOS INTRODUCIDOS

BLIXEN & C

CALLE JUAN CARLOS GOMEZ 821

MONTEVIDEO